

دلالة البنية الصوتية لألفاظ الكفر في القرآن الكريم

م.م رجاء محسن حمد
جامعة الكوفة / كلية الاداب

التمهيد:

أولاً: الكفر في اللغة

تدل مادة (الكفر) على الستر والاخفاء الحسي ((كفر الشيء وكفره : غطاه))^(١)، وإخفاء ما يدخله وحجبه عن الغير بإحكام ، ويقال للزَّرَاع كافر ((لأنه يُغطي الحَبَّ بتراب الأرض))^(٢)، لذا ((سمى الكافر كافر لأن الكفر غطى قلبه))^(٣)، إذن قد تدل على الجانب المعنوي العقديي الفكري ((الكفر: نقيس الایمان ، والكافر نقيس الشرك))^(٤)، فقد ((إتسع مدلولها حتى شملت الاشياء المعنوية غير المحسوسة ، وستر البرهان والأية والدليل))^(٥).

ثانياً: الكفر في الاصطلاح

الكفر ((أسم يقع على ضروب من الذنوب فمنها الشرك بالله ومنها جحد النبوة ومنها إستحلال ما حرم الله وهو راجع إلى جحد النبوة))^(٦)، إن ماتقدم كان في كفر العقيدة ، وثمة كفر آخر، وهو جحد النعمة ، إذ قد ينكر الإنسان الكافر نعم الله التي أسبغها عليه ويدل على هذه الصفة ((الكفر: ستر نعمة المنعم بالجحود ، أو بعمل هو كالجحود في مخالفة المنعم))^(٧)، إذن الكفر: هو التكذيب المتعذر لكل ما يصدر عن الشريعة الإسلامية بالقلب والسان والفعل

ثالثاً: الحقائق الدلالية لألفاظ الكفر في الاستعمال القرآني

استعمل القرآن الكريم مفردات بدلالة توافق الدلالة الاصطلاحية لمفردة ((الكفر)) بيد أن التعدد الدلالي يجعل المفردة لا يحددها إلا السياق الذي ترد فيه ، إذ يعطيها بعدها الدلالي الخاص بها بما لا يدع مجالاً للشك والالتباس وهذه هي الآلية التي اعتمدها البحث في جمع مفردات حقل الكفر، وسيمنهج البحث أصل الجذر اللغوي في تصنيف هذه الألفاظ:-

١. كفر

بلغ مجموع ورود هذه المفردة خمساً وعشرين وخمسماهية مرة^(٨)، ورد منها بصيغ الفعل ثلاثة وأربع مرات ، أما صيغ الاسم فقد ورد منها احدى وعشرين ومتين مرة.

٢. أثُم

((الاِثْمُ الذَّنْبُ وَقِيلَ هُوَ أَنْ يَعْمَلَ مَا لَا يَحْلُ))^(٩) ، وإن إستحلال ما حرم الله وإرتکاب المنهيات هو وجه من أوجه الكفر ، وقد ((أشار بالاثم الى نحو قوله تعالى (وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ))^(١٠) ، وقد ورد في حقل الكفر بعده صيغ^(١٢) كالآتي:-

١. أثُم: ورد أربع عشرة مرّة . ٢. إثْمًا: ورد خمس مرات . ٣. أثْمًا: ورد مرتين واحدة . ٤. أثِيم: ورد خمس مرات

٣. جَحْدٌ

الجَحْدُ إنكار الشيء الظاهر وعدم الاقرار به مع علم الجاحد ، ولا يصدق ذلك إلا على ما تدل عليه الآيات والبراهين^(١٣) ، قال تعالى (وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَارٍ كُفُورٍ)^(١٤) ، وقد وقع إحدى عشرة مرّة^(١٥) ، في مجال الكفر كالآتي:-

١. جَحْدوْنَا: ورد مرتين . ٢. يَجْحَدُونَ: ورد مرتين . ٣. يَجْحُدوْنَ: ورد سبع مرات .

٤. جَرْمٌ

جَرْمَ جَرْمًا اكتسب الذنب والاثم بالتجاوز والتعدى لحدود الله^(١٦) ، وقد قابل النص القرآني الجرم بالايمان قال تعالي^(إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ أَمْنَوْا يَضْحَكُونَ)^(١٧) ، وقد ورد في النص القرآني بمعنى الكفر على النحو الآتي^(١٨):-

١. أَجْرَمُوا: ورد ثلاث مرات . ٢. المَجْرُمُ: ورد مرتين . ٣. مَجْرُمًا: ورد مرتين . ٤. مَجْرُمُونَ: ورد خمس عشرة مرّة . ٥. مَجْرُمِينَ: ورد أربع وثلاثين مرات . ٦. مَجْرُمِيهَا: ورد مرتين . واحد .

٥. خَبِيثٌ

خُبُثُ الشيء يَخْبُثُ فهو خبيث أي رديء^(١٩) ، ويصدق هذا على القول والفعل والاعتقاد ، قال تعالي^(فُلُّ لَا يَبْتَوِي الْخَيْثُ وَالطَّيْبُ)^(٢٠) ، أي ((الكافر والمؤمن ، والاعمال الفاسدة والاعمال الصالحة))^(٢١) ، وقد وقع في مجال الكفر كالآتي^(٢٢):-

١. الْخَبِيثُ: ورد خمس مرات . ٢. خَبِيثَة: ورد مرتين .

٦. رَجْسٌ

رجس رجساً أي عمل عملاً قبيحاً^(٢٣) ، ((وَجَعَلَ الْكَافِرُونَ رَجْسًا مِنْ حَيْثُ إِنَّ الشَّرَكَ بِالْعُقْلِ أَقْبَحَ الْأَشْيَاء))^(٢٤) ، وقد ورد في حقل الكفر كالآتي^(٢٥):-

١. رَجْسًا: ورد مرتين . ٢. رَجْسَهُمْ: ورد مرتين . ٣. الرَّجْسُ: ورد مرتين .

٧. رَدٌّ

رَدٌّ: رجع عن الشيء وارتدى منه^(٢٦) ، ((لَكِنَ الرَّدَّةُ تَخْتَصُ بِالْكَفَرِ ، وَالْأَرْتَدَادُ يَسْتَعْمَلُ فِيهِ وَفِي غَيْرِه))^(٢٧) ، وقد بست مواضع بمعنى الكفر^(٢٨) ، على النحو الآتي:-

١. ارْتَدُوا: ورد مرتين . ٢. تَرْتَدُوا: ورد مرتين . ٣. يَرْتَدُ: ورد مرتين .

٤. يَرْتَدِدُ: ورد مرتين .

٨. شرك

((الشركة والمشاركة : خلط الملكين))^(٢٩)، والشرك أن يجعل الله شريكًا في ربوبيته وهو جحود للوحديانية ، قال تعالى (سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّغْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ)^(٣٠)، ورد منها في مجال الكفر سبعين مرة بصيغ الفعل ، أما صيغة الاسم فقد ورد منها سبعين مرة.^(٣١)

٩. ضلال

ضلالت تضل ضلالا العدول عن طريق الحق نتيجة لانصراف عن الحجة ^(إنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا)^(٣٢) ، قال تعالى (إنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا)^(٣٣) ، وقد ورد بحفل الكفر مائة وثمانية مرّة بصيغة الفعل أما صيغة الاسم فقد ورد منها سبعين مرّة.^(٣٤)

١٠. طغي

((طغي يطغي طغيًا ويطغوا طغياناً جاوز القد روارتفع وغلا في الكفر))^(٣٥)، ورد بستة وثلاثين موضعًا بمعنى الكفر^(٣٦) ، على النحو الآتي:-

١. ورد منها بصيغة الفعل احدى عشرة مرّة . ٢. ورد منها بصيغة الاسم خمس وعشرين مرّة.

١١. ظلم

مجاوزة الحد، وقد جاء الظلم في القرآن على مراتب أولها ظلم بين الإنسان وبين الله تعالى وأعظمها الكفر والشرك قال تعالى (إِنَّ الشَّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ)^(٣٧) ، وظلم بين الإنسان والانسان ، وظلم بين الإنسان ونفسه^(٣٨) ، وهذه المراتب تمثل ظلماً للنفس، فإنَّ الإنسان أول ما يهم بالظلم فقد ظلم نفسه ، وقد ورد في مجال الكفر على النحو الآتي^(٣٩)

١. ورد بصيغة الفعل خمس وثمانين مرّة . ٢. ورد بصيغة الاسم مائة وثمانين مرّة.

١٢. عتا

عطا يعتو عتوا عتيًا جاوز الحد والعتو مجاوزة الحد في الظلم والاستكبار^(٤٠) ، وردت هذه المفردة ثمان مرات^(٤١) دالة على معنى الكفر كالآتي:-

١. عتن: ورد مرة واحدة . ٢. عتو: ورد ست مرات . ٣. عتيًا: ورد مرة واحدة.

١٣. عدا

عدا فلان عدوا وعدوا وعدوانا وعداء أي ظلماً جاوز فيه القدر^(٤٢) ، ومن هنا يتضح أن العداون لفظ عام يشمل كل ما يندرج عليه من ظلم ، فالانسان ان أكثر ما يكون ظالماً لنفسه عدوا لها ولغيرها ، وقد وقع في حفل الكفر عشر مرات^(٤٣) ، كالآتي:-

١. العادون: ورد ثلاثة مرات . ٢. العداون: ورد ست مرات . ٣. عدوا: ورد مرة واحدة.

١٤. عصا

عصى عصياناً خرج عن الطاعة ، عصى العبد ربها اذا خالف أمره^(٤٤) ، وقد ورد ثلاثة مرات^(٤٥) ، بدلالة الكفر كالآتي:-

١. ورد بصيغة الفعل خمس وعشرين مرّة . ٢. ورد بصيغة الاسم خمس مرات.

١٥. عند

عند يعند عُنوداً عتا وطغا وجاوز قدره والعنيد المعرض عن طاعة الله مرات^(٤٦) ، وقد وقع أربع مرات^(٤٧) ، في مجال الكفر كالآتي:-

١. عنيد: ورد ثلاث مرات . ٢. عنيدا: وردمرة واحدة

٦. فجر

الفجورشق ستر الديانة والانغماس في المعاصي والتسع فيها ^(٤٨)، وقد ورد خمس مرات ^(٤٩)، في مجال الكفر كالتالي:-

١. فاجرا: ورد مرة واحدة . ٢. الفجرة: وردمرة واحدة . ٣. الفجّار: وردثلاث مرات.

٧. فسد

ضدّها الصلاح وهو الخروج عن الطريق السوي ^(٥٠) ، وتكراره في مجال الكفرسبع وثلاثين مرّة ^(٥١) كالتالي:-

١. يفسدون: ورد خمس مرات . ٢. الفساد: ورد ثمان مرات . ٣. فساد: وردثلاث مرات.

٤. المفسد: وردمرة واحدة . ٥. المفسدون: ورد ثمان . ٦. مفسدين: ورد ثمان عشرة مرّة.

٨. فسق

الخروج عن طاعة الله ،لذا ((قيل:للكافرالاصلی فاسق فلأنه أخلّ بحكم ما ألزمـه العقل وأقتضـته الفطرة))^(٥٢) ، ومجموع تكراره في مجال الكفر كالتالي ^(٥٣) :-

١. ورد بالصيغ الفعلية عشر مرات . ٢. ورد بالصيغ الاسمية تسع وثلاثين مرّة.

٩. كبر

الكبر: الاعجاب بالنفس وأعظمـه((التكبر على الله بالامتناع من قبول الحق والاذعان له بالعبادة))^(٥٤) ، وقد ورد في مجال الكفر كالتالي ^(٥٥) :-

١. ورد بصيغ الفعل ثمان وثلاثين مرّة . ٢. ورد بصيغ الاسم أربع عشرة مرّة.

١٠. كند

كند يكـنـد كـنـوـدا كـفـرـالـنـعـمـةـ وـالـكـنـوـدـ الـكـافـرـ ^(٥٦) ، وقد وردمرة واحدة ^(٥٧) ، في مجال الكفر.

١١. لحد

الحد عـدـلـ عـنـ الـحـقـ ((والـلـاحـدـ ضـربـانـ: إـلـحـادـ إـلـىـ الشـرـكـ بـالـلـهـ، وـإـلـحـادـ إـلـىـ الشـرـكـ بـالـاسـ بـابـ))^(٥٨) ، وقد ورد في حـقـ الـكـفـرـ ^(٥٩) ، كـالتـالـيـ:-

١. يـلـحـدـونـ: وـرـدـ ثـلـاثـ مـرـاتـ . ٢. بـالـلـاحـادـ: وـرـدـ مـرـةـ وـاحـدـةـ . ٣. مـلـتـحـدـاـ: وـرـدـ مـرـتـينـ.

١٢. نسا

النسـيـءـ التـأـخـيرـ وـالـنـسـيـءـ تـأـخـيرـ الـاـشـهـرـ الـحـرـمـ إـلـىـ شـهـرـ آخـرـ ^(٦٠) ، وقد وردمرة واحدة ^(٦١) في مجال الكفر.

١٣. نفق

وـمـنـهـ النـفـاقـ وـهـوـ إـدـعـاءـ الـإـيمـانـ فـيـ ١ـ لـظـاهـرـوـ إـخـفـاءـ الـكـفـرـ فـيـ الـبـاطـنـ ^(٦٢) ، وتـكـرـارـهـ فـيـ مـجـالـ الـكـفـرـ كـالتـالـيـ:-

١. نـافـقاـ: وـرـدـ مـرـتـينـ . ٢. النـفـاقـ: وـرـدـ مـرـةـ وـاحـدـةـ . ٣. بـنـفـاقـاـ: وـرـدـ مـرـتـينـ . ٤. الـمـنـافـقـاتـ: وـرـدـ خـمـسـ مـرـاتـ .

٥. الـمـنـافـقـوـنـ: وـرـدـ ثـمـانـ مـرـاتـ . ٦. الـمـنـافـقـيـنـ: وـرـدـ تـسـعـ عـشـرـةـ مـرـةـ .

وقد بلغت مفردات الحق الدلالي للكفر في إستعمال القرآن مليون وخمسمائة وخمس وعشرين مرة
مؤلفة مجالا دلاليا ضخما

المبحث الاول: الاثر الصوتي في دلالة ألفاظ الكفر في القرآن الكريم

تعد علاقة الصوت بالمعنى مؤثرا سمعيا وانطباعيا ذا وقع على الوجdan ، لأن الصوت في اللغة العربية له إيحاء خاص ، فهو إن لم يدل دلالة محدودة يدل دلالة إتجاه وإيحاء ، فيثير في النفس نازعا يُحرضها على قبوله أو النفور منه^(٤) ، ((أي أن لكل صوت دلالة خاصة ، تحمل في طياتها شيئا من المعنى العام للفظ وبهذا نجد الكلمات تختلف بعضها عن بعض في المعنى ، تتبعاً لاختلاف أصواتها))^(٥) ، فالدراسة الصوتية للمفردة تعتبر نقطة الانطلاق لرصد دلالتها ، فلا يمكن دراسة بنية الكلمة وما فيها من تحولات وتبدلات من غير دراسة أصواتها ومقاطعها وحركتها ، لأن أي تغيير يطرأ على بنيتها من إعلال وإبدال ، يتولد من التأثير الصوتي المتبادل في الاستعمال اللغوي المتعارف عليه في كل لغة^(٦) ، ((إذا أردنا أن ننشيء دراسة صرفية على أساس سليم فسوف لا يمكننا أن نفصل بين النطق وبين الجهر والهمس وليس هناك علم للدلالة بلا صرف ولا علم للصرف بلا أصوات))^(٧) ، فالمورفيم الذي هو أساس علم الصرف ، وهو أصغر وحدة صرفية ذات معنى على مستوى التركيب^(٨) ، يتكون من فونيم واحد أو أكثر لذا عمد المحدثون إلى إعتماد المنهج الصوتي في دراستهم الصرفية.

وبناء على ذلك ، سيقف البحث عند بعض مفردات الكفر التي أسهم فيها الصوت في رصد الدلالة على النحو الآتي:-

١. دلالة التعظيم والمبالفة

تتضافر الدلالة الصوتية والصرفية في وظيفتيهما معا ليؤلما وحدة متكاملة تعمل على توجيه مسار المعنى نحو المقصود ، وقد اتضح ذلك في قوله تعالى (وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ)^(٩) ، فالظلم لا يخرج عن دلالتين ، الأولى وضع الشيء في غير موضعه وهذا يتعدد بعلاقة مكانية في وضع شيء ما من الممكن إيجاد مضاد له ك العدل والحق ، أما الدلالة الثانية فهي الجور ومحاوزة الحد ، جاء التعريف بالكافرين بقوله تعالى (هُمُ الظَّالِمُونَ) فالمفردة محاكي لمعناها بينما لها الصوتي والصرف ، فاسم الفاعل صيغة دالة على التجدد والحداثة والاستمرارية وفي هذا دلالة على تمكן الظلم منهم ، لما للاسم من دلالة تثبيت المعنى للشيء ، ويعضد ذلك البناء الصوتي ، فالظاء صوت مجهور مفهم مطبق^(١٠) ، وهذه كلها توحى بالفخامة ويلحظ أن الجرس الصوتي أشتد بتشديد الظاء فقد زاد من الاشعار بغلظه متبعا بصوت المد الالف الذي ((يتمثل أعلى درجات الوضوح السمعي من بين أصوات اللغة العربية ، لما فيه من حزم صوتية عالية))^(١١) ، ولمجيء الميم المجهورة يعطي طابعا آخر من الشدة والتقطيم فتكون البنى الصوتية لهذه المفردة بنى كاشفة لما تحمله من دلالة الجور والتعدى ، والى جانب ذلك جاء البناء المقطعي لها على أربعة مقاطع

ء - ظ / ظ - ل - / م ُ ُ ُ ُ ن /

فأوْحى بِمَقْدَارِ شَدَّتِهَا، إِذ ((الموسيقى في عبارات القرآن تسابير المعاني، فهو- بإطلاق - في التقرير والاعذار، والتحذير، والتخييف ذو ألفاظ شديدة قابضة مزعة))^(٧٢)

٢. دلالة التوازن الصوتي

يعد التوازن الصوتي من أهم عناصر التناسق الصوتي في القرآن الكريم ،ولكي يتحقق هذا التوازن لابد من ((أن تكون الفواصل على زنة واحدة وإن لم يكن أن تكون على حرف واحد، فيقع التعادل والتوازن))^(٧٣)

وقد أدرك علماء العربية أثر الموزانات الصوتية في القرآن الكريم التي شاعت في أغلب سوره، إذ تحدث ابن الأثير عن حُسن الموزانة قائلاً: ((وذلك نوع شريف المحل لطيف الموضع ،والكلام به طلاوة ورونق ،وسبب ذلك الاعتدال ، لأنه مطلوب في جميع الأشياء ،وحيث كانت مقاطع الكلام معندة الوزن لذ بها السمع))^(٧٤) ، وعليه فالتوازن في أي الذكر الحكيم يتحقق عن طريق الانسجام الإيقاعي وليس في إتحاد الآيات في حروف الفاصلة فقط ،قوله تعالى(ولا تُصلِّ على أحد منهم مات أَبَدًا ولا تَقُمْ على قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَا تُوَلُوا وَهُمْ فاسقون) (٨٤) ولا تُعْجِبْكَ أَمْوَالَهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنْفُسَهُمْ وَهُمْ كافرون)^(٧٥)

ففي الآية تشريع بمنع صلاة الرسول (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلهِ وَسَلَّمَ) على المنافقين ،وجاء التعريف بالمنافقين في سياق متقدم ،قال تعالى (إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ)^(٧٦)، وقد تعاضدت دلالة النفاق الذي يمثل إدعاء الإيمان في الظاهر وإخفاء الكفر في الباطن مع الفسق وكل من الفسق والنفاق داخل في دلالة الكفرهما تعبير عن جهة جامدة بينها ،بيد أنه عند استبدال لفظة (الفاسقون) بـ (المنافقون) يضعف الدلالة التي أدتها النظم الصوتي، وذلك لتوحد البنية المقطوعية للفظي (فاسقون - كافرون)

ك ٌ / ف ٍ / ر ٌ ن /

ف ٌ / س ٍ / ق ٌ ن /

فضلا عن التقارب في صفات أغلب أصواتها إذ تشتراك بصفة ((الهمس والاحتكاك)) فصوت الكاف شديد مهموس ويشترك معه صوت الفاء فهو صوت مهموس احتكاكى وكذا صوت السين مهموس احتكاكى.

فالكافر إذا كان ساترا للحق فهو فاسق ،وبذا دلل كل من الفسق والكفر على معنى الآخر بصورة ضمنية ومن خلال هذا التقابل الصوتي لهذا الأوصاف.

إذن حققت الفاصلة في تكوينها شحتين في آن واحد ،ال الأولى : وقع موسيقي يكون أهم عناصر الإيقاع الصوتي في القرآن ،والثانية : شحنة من المعنى المتم للآية وبها تتجسد الدلالة ويفهم المقصود^(٧٧).

٣. دلالة التشديد والتأكيد

يعد النص القرآني إلى صورة من صور التعبير المعنوي الدال ، على قصدية مهمة تتأتى من التعاضد الدالى بين الشيء وبعضه، مبتعدا عن التكرار اللغوى إلى التكرار المعنوى، واختيار القرآن لأفاظه بل لأصوات تلك المفردات التي رص بعضها بحسبها بحسب على أساس الارتباط قائم على القصد لتؤدي معنى معين كقوله تعالى (وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارَ أَثِيمٍ)^(٧٨) ، تتضح الكلمات (كفار، وأثيم) بصورة المعنى ففي الكلمتين معنى إكتساب الأثم والتمنادى فيه ، فبناء (فعال) يدل صوتيًا وصرفيا على الملازمنة للشيء حتى أصبح عادة ، وكذلك لفظة ((أثيم)) فهي فعل بمعنى فاعل وهو أيضًا مبالغة في الاستمرار على إكتساب الأثم فضلاً عن إتحاد اللفظتين دلاليًا نجد أن النسيج المقطعي بين المفردتين الذي يتكون من:

ك - ف - / ر - ن / ، ء - / ث - / م - ن /

هو نسيج متقابل من حيث القيمة الصوتية . والمفردتان تشتركان بقاسم يوحدهما من جهة التقارب في صفات أصواتها ف ((الكاف)) صوت مهموس شديد إنفجاري ينقارب مع صفات الهمزة في لفظة ((أثيم))، كما أن (الالف والراء) أصوات مجهرة وتتفق معها (اليء والميم) في لفظة ((أثيم)) فضلاً عن اشتراكهما في صوت المد الذي يتميز بوضوحه السمعي إلى درجة أن ((أصوات اللين) تسمع من مسافة عندها تختفي الأصوات الساكنة أو يخطأ في تمييزها)^(٧٩) ، حرصاً من النص في إظهار دلالة الشدة والمبالغة . وتلك الصفات تلائم الغلطة والشدة لذا تعاضدت هنا لتؤدي دورها في تصوير حقيقة من ينكر تحريم الربا، فيكون جاحدا .

٤. دلالة استطراق الحديث

ان للصوت أثراً كبيراً في الدلالة الوجданية^(٨٠) ، ولا سيما أن مادة الصوت هي مظهر الانفعال النفسي^(٨١) ، ومن هنا يتجلّى جمال لغة القرآن بما تميّز به من تناسق أصواتها ، وهذا يخفى وذاك يظهر وصوت يهمس وآخر يجهر على وجه دقيق محكم ((ولاشك أن استقلال آية كلمة بحروف معينة، يكسبها ذاتفة سمعية ، قد تختلف عمّا سواها من الكلمات التي تؤدي المعنى نفسه ، مما يجعل كلمة دون كلمة وإن إتحدا معنى - مؤثرة في النفس))^(٨٢) ، فضلاً عن قدرتها على بعث آل دلالة المتواخة منها كقوله تعالى (إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ)^(٨٣) ، فالنسيء هو تأخير حرمـة الشهر الحرام إلى شهر آخر ، وهذا تحليل لما حرّمه الله وجود شريعة الله هو وجه الكفر ، فهي فعل بمعنى مفعول وإنما ينزاح ((فعل)) لمعنى ((مفعول)) لأن في الاول إيحاء متعدد فتائي للمبالغة وتأتي صفة مشبهة وتأتي مصدرًا فقد يتسلل إلى دلالة مفعول معنى المبالغة كما يتسلل معنى الصفة المشبهة الدالة على الثبات واللزوم^(٨٤) ، والبناء الصوتي للفظة يشعر بإيحائـها الدالـي فالنون صوت مجـهور فضلاً عن جهـارـته فهو صوت أغنـ وقد شـدـ دـتـ النـونـ لـتـزـدـادـ الغـنةـ ، والـسـينـ يـتمـيزـ بـوضـوحـهـ السـمعـيـ أـيـضاـ فهوـ وـإنـ كانـ مهمـوسـاـ وـاضـحـ فـيـ السـمعـ ، لأنـهـ مـنـ أـصـوـاتـ الصـفـيرـ التـيـ ((تـؤـديـ مـهـمـةـ الـاعـلـانـ الـصـرـيـحـ عـنـ المرـادـ

في تأكيد الحقيقة))^(٨٥) ، فضلاً عن استطالة نطقها الذي أحدثه صوت المد (الياء) اما الهمزة ((فهي صوت حنجرى إنفجاري))^(٨٦) ، ولانغفل من كتابتها صوتيًا
ن - س - ع /

إن النبر وقع على المقطع الاخير فأحدث إطالة في صوت المد نتيجة لاعتماده كمية كبيرة من الهواء وبهذا تكون التركيبة الصوتية أدت وظيفة إفصاحية مع الحدث وهو الاعراض المتصل في نفوس الكافرين.

المبحث الثاني: اثر الظواهر الصوتية التأثيرية في دلالة الفاظ الكفر في القرآن الكريم

إن لكل لغة نظاماً صوتيًا خاصاً بها، من جهة ما يطرأ عليها من تطور، وما يحصل فيها من تغيرات، وتتفاوت تلك التغيرات الصوتية بحسب طبيعة الصوت المؤثر والمتأثر (منها ما يسود ومنها ما يُساد، ونم منها ما يقاوم العوامل الهدمية ومنها ما يستسلم لها))^(٨٧) ، فيبرز صوت أو يختفي الاشان ليبرز صوت ثالث، وسيقتصر البحث على ما ورد من التحولات الصوتية في ألفاظ الكفر في القرآن الكريم.

أولاً: دلالة الادغام

يعد الادغام أبرز الظواهر الصوتية في اللغة، وهو إنتقاء حرفين من جنس واحد، فيسكن الاول منها ويُدغم في الثاني فيصيران حرفاً واحداً))^(٨٨) ، ((لأن الادغام نطق صوت مضعف لأكثر، أما بسبب إيصال جزءيه مباشرة، وأما عن طريق إسقاط الحركة الفاصلة بين الجزءين ليتم التضييف))^(٨٩).

أ. إدغام المثلين

وهو ما اتفقت حروفه مخرجاً وصفة))^(٩٠) ، ومنه ما وقع في كلمة واحدة كقوله تعالى (أَمْ ثُرِيدُونَ أَنْ تَسْتَأْوِي رَسُولُكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلٍ وَمَنْ يَتَبَدَّلُ الْكُفَّارُ بِإِيمَانٍ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلُ)^(٩١) فالمحور الاساس يتجسد في دلالة (الكفر) التي يتم الكشف عنها من خلال الجملة التذليلية (فقد ضل) ولما كانت اللام من الاصوات الذلية التي تعد ((من أوضح الاصوات الساكنة في السمع ولها اشباه في هذه الناحية أصوات الذين فهي جميعاً ليست شديدة أي لا يسمع معها إنفجار ، وليس رخوة فلا يكاد يسمع لها ذلك الحفيق التي تميز به الاصوات الرخوة))^(٩٢) ، لذا عند أدغامه بمثله يرتفع مستوى الوضوح فيه، متجانساً مع المراد من الضلاله أعلاه ظمه وهو الحال عقب تبدل الكفر بالايام ، وقد يحقق الادغام تخفيفاً للجهد العضلي الذي يبذله اللسان جراء نطقه الحرفين معاً كقوله تعالى (يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَ مِنْكُمْ عَنِ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِيَ اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذْلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ)^(٩٣) ، فالدلال في قوله (يرتد) (من الحروف المشربة وهي الاصوات التي ضغطت من مواضعها فإذا وقف خرج معها صوبيت ونبا اللسان عن موضعه))^(٩٤) ، فضلاً عن هذا فهو حرف

مجهور شديد إنجاري ، وهذه الخصائص كلها تجعله ثقيلا في النطق كيف إذا أردف بمثله إفالادغام حق تيسيرا لعملية النطق.

وقد يقع الادغام في كلمتين كقوله تعالى (وقال شرکاؤهُمْ مَا كُنْتُمْ إِيَّا نَا تَعْبُدُونَ) ^(٩٥) إذ التقت الميم في (شرکاؤهُمْ) مع الميم في (ما كنتم) وعلى الرغم من كون الميم صوتا مجهوراً أغنى إلا أنه صوت دلقي متوسط بين الشدة والرخواة ((محذثاً في مروره من الحفيظ لا يكاد يسمع)) ^(٩٦) ، فان بادغامه بمثله زاد من شدته مما عمق دلالة النفي فهم لم يعبدوا الاوثان إنما عبدوا أهوا اءهم وشياطينهم لأنها الامرة لهم بالاشراك .

ب. إدغام المتجانسين

وهو ما اتفقت حروفه مخرجاً واختلفت صفة ^(٩٧) ، سواء أكان الحرفان في كلمة أم كلمتين، ومما ورد في كلمة واحدة قوله تعالى (وَيَجْعَلُ الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقُلُونَ) ^(٩٨) ، فاللام صوت مجهور متوسط بين الشدة والرخواة والراء أيضاً صوت مجهور متوسط بين الشدة والرخواة بيد أنه عند النطق به تتتابع طرقات طرف اللسان على اللثة تتابعاً سريعاً وبسبب الاتصال والانفصال لاعضاء النطق يتولد نوع من الاحتكاك فأشبّهت الرخوة من هذه الناحية ^(٩٩) ، وبذا اختلفا صفة ، لكن اتفقاً مخرجاً فكلاهما من الاوصوات الذلقية ، وقد صور الراء الدال على التكرار فضلاً عن التشديد الذي ولده الادغام إيحاءً صوتيًّا بين المعنى إذ كون بؤرة دلالية تجسد معنى الملازمة للكفر لكل من لا يستعمل عقله بالنظر في الحجج والآيات.

وقد ينتج عن تجاور صوتان ذوا مخرجين متقاربين تعذر على اللسان نطقهما مرة واحدة فجيئ بالادغام للتخفيف الصوتي والتخلص من عسر النطق ، ومنه قوله تعالى (وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا) ^(١٠٠) ، فالدال صوت رخو مجهور ، في حين الطاء صوت مجهور مطبق ، ورغم تباين صفتיהם ، فإن مخرجيهما متقاربان وهو من بين طرف اللسان وأطراف الثنيا بيد أن الطاء يرتفع معه مؤخرة اللسان باتجاه أقصى الحنك حيث يحدث الاطباقي ^(١٠١) ، ولتعسر نطق الحرفين مرة واحدة كان الادغام تخلصاً للنقل وصعوبة النطق إلى حيث الخفة والسهولة .

ج. إدغام المتقاربين

وهو أن يتقارب الحرفان مخرجاً أو صفة ^(١٠٢) ، ومنهما جاء من الفظ الكفر قوله تعالى (بَنْ لَجُوا فِي عُوْنَوْنَفُور) ^(١٠٣) ، فقد أدمغت النون - التنوين - مع الواو وعلة ذلك أن الغنة التي في النون أشبّهت المد واللين اللذين في الواو فوجب الادغام بسبب هذه المشابهة ^(١٠٤) ، وقد أنتج هذا الادغام الصوتي إدغام دلالي كأنه ربط المفرودين حتى استحلتا مفردة واحدة فهم في حال من التكبر والطغيان مشوباً بالشروع عن إتباع الحق المتمثل بالطاعة للرسول (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) بيد أن النون لم تختف في الواو ((فهو نوع من القلب تبعه إدغام ، ولكنه قلب ناقص إذ لم يتحول ال صوت المقلوب إلى كل صفات الصوت المقلوب إليه مما جعل القدماء يسمون هذا النوع من الادغام إدغاماً ناقصاً)) ^(١٠٥)

ثانياً: دلالة الابدال

بعد الابدال من الظواهر الصوتية التي تتشاءم بتاثير صوتي، فيتبدل حرف بأخر تبعاً لقوتها وضعفها طبأ للخفة وذلك ((لأن ظاهرة الابدال لاتح دث إلا على أساس التقارب بين الأصوات المتبادلة، وأن الغاية منه تحقيق نوع من الاقتصاد في عمليات النطق المتتابعة))^(١٠٦)، وكما يحدث الابدال في الصوامت، فإنه يقع ايضاً في الصوائب القصيرة، وسيقتصر البحث على ما ورد من استبدال في ألفاظ الكفر منها:-

١. الابدال الفونيقي في الصوامت consonants

أ. إبدال الهمزة ألفا: بعد الهمزة من الأصوات محل خلاف بين العلماء من حيث صفتها الصوتية، فهي عند سيبويه (١٨٠هـ) صوت شديد مجھور^(١٠٧)، أما عند المحدثين فهي مھمومة^(١٠٨)، وعدها آخرون لامھمومة ولا مجھورة^(١٠٩)، وقد تجتمع في الكلمة الواحدة همزتان أو لهما متحركة والثانية ساکنة، أو كلتاهما متحركة^(١١٠)، فيصعب النطق بهما معاً لكونه صوت شديد يخرج باجتهاد، فعنده تخفف الهمزة اما بحذفها، او اما بابدالها، فإن كانت حركة الاولى فتحة أبدلت ألفا وإن كانت ضمة أبدلت واوا وإن كانت كسرة أبدلت ياء، وقد ورد ذلك في المفردة ((آثم)) فهي تتكون من همزتين ((أ آثم)) فابدلت الهمزة الثانية ألفاً للين طبيعة الساكن ولسبقها بالفتحة، ومُد الصائت القصير الذي يسبقها ليصير صائتاً طويلاً، وقد ناسب المد المعنى فالآثم مرتكب الآثم والداعي إليه والدعوة تتطلب إعلام الآخرين بمد الصوت ورفعه.

ب. إبدال التاء سينا: فالناء صوت مهموس مخرج مابين طرف اللسان وأصول الثنيا والسين أيضاً صوت مهموس ومخرج من طرف اللسان من الثنيا السفلی أو العليا ولقرب مخرج الصوتين يسوغ أن يستبدل أحدهما بالأخر دفعاً للنقل ومنه إبدال ((عتا)) سينا في ((عسا))^(١١١).

٢. الابدال الفونيقي في الصوائب vowels

تبرز أهمية الحركات في كون الصوامت أصواتاً لا يمكن النطق بها من غير حركات فحية الحرف بحركته وموته بفقدانها، لذا سمى سيبويه الحرف الساکن ميتاً والحرف المتحرك حيا^(١١٢)، فضلاً عما تؤديه من دور في تغيير معاني الجذر الواحد، وقد وقع الابدال في الصوائب ومنه في الفاظ الكفر قوله تعالى (ثُمَّ لَنْتَزِعُنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيَا^(١١٣))، فالاصل (عُتُّونَ) ثم كسرت التاء فانقلبت الواو ياءً فقالوا عُتِيَا ثم كسرروا العين إتباعاً لما بعدها^(١١٤)، كلها ظواهر صوتية طبأ للخفة والسهولة في النطق.

ثالثاً: دلالة الالمالة

وهو أن تميل الالف نحو الياء ، والفتحة نحو الكسرة^(١١٥) ، وهي من ظواهر الانسجام الصوتي التي عرفتها اللغة العربية ، التي يُلتجأ إليها لالتقاط الخفة ، ولذلك عمل اللسان من موضع واحد وذلك بتقريب الصوت من الصوت^(١١٦) ، وهي ليست لغة جميع العرب وإنما اشتهرت بها عامة القبائل النجده و منها تميم ، وقيس ، لذلك هي جائزة وليس واجبة^(١١٧) ، وللامالة أحكام كثيرة تحدثت عنها كتب اللغة والقراءات ، وسنقتصر على ذكر ما يخص الفاظ قيد البحث وهو ((تمال كل ألف بعدها كسرة ولا فاصل بينها من فتح أو ضم نحو عابد))^(١١٨) ، ومن اللافاظ التي حذفت بها الامالة ((آثم)) إذ أميلت ألفها الثانية لكسر ما بعدها وسقوط الفاصل بينهما ، وعلى هذا الاساس يقل الجهد المبذول عند النطق ، ولا سيما أن الخصائص الفيزيائية أثبتت أن الكسرة أشد قسرا من الفتحة ، والأخيرة أقصر من الضمة^(١١٩).

رابعاً دلالة المد

تفاوت الا صوات في درجة وضوحها السمعي ، وتبين في علم اللغة الحديث أن أصوات المد أوضح في السمع من غيرها^(١٢٠) ، والمد الذي نحن بصدده ظاهرة صوتية تعرف بأنها ((زيادة المطّ في حروف المد ، وهي الالف مطلقاً والواو الساكنة ... والياء الساكنة))^(١٢١) ، ويقسم المد على أنواع اقتصر البحث على ما ورد منها في الفاظ الكفرو هي:-

١. المد الاصلي : ويسمى مدا ذاتياً ومدا طبيعياً ((ولا يتوقف على سبب بل يكفي وجود أحد أحروف المد الثلاثة السابق ذكرها ويمد حركتين وصلاً ووقفاً))^(١٢٢) .
٢. المد الفرعى: ويسمى أيضاً المكمل ، ويؤتى فيه بالالف والياء والواو بزيادة ما فيه من مد وذلك إذا جاء بعدهن همزة أو صوت ساكن ويكون على عدة أنواع منها:-
- أ. مد لازم كلامي مُتقل : أي يكون في الكلمة واحدة إذا أتى بعد حرف المد ((همزة في الكلمة واحدة بأي الحركات كانت الهمزة متطرفة أو متوسطة أو ساكن في الكلمة مشدداً أو غيره شدداً))^(١٢٣) ، ويمد بمقدار ست حركات^(١٢٤) .

ب. المد العارض: وهو ما عرض فيه بعد حرف المد سكون لاجل الوقف ، ويكون عادة في أواخر الآيات ، ويجوز مده ست حركات أو أربع حركات^(١٢٥) .

ج. مد البدل : وهو أن يسبق المد همزة ويتم هذا النوع عندما تجتمع همزتان واحدهما متحركة والآخر ساكنة فيتم إيدال الساكنة مدا تطيل فيه الصوت مقدار حركتين^(١٢٦) .

وعند تتبعنا للفاظ الكفر لتبين أنواع المد اتضحت ما يأتي:-

١. المد الاصلي : اما مد الواو فجاء في المفردات الآتية : ((كفروا - تكفرون - تكفروا - يكفروا - يكفرون - يكفرون - الكافرون - الكوافر - كفورا - جدوا - يجدون - أجرموا - مجرمون - أرتدوا - ترتدوا - أشركتمون - أشركوا - تشركوا - يشركون - المشركون - ضلوا - تضلوا - يضللون - أضلوا - أضللونا - يضلوا - يضلووك - يضلون - يضلونكم - يضلونهم - الضالون - تطعوا - طاغون - الطاغوت - ظلموا - تظلموا - ظالمون - ون - يظلمون - ظالمون - عتوا - اعتدوا - يعتدون - العادون - المعذبون - العذوان - عدوانا - عصوا - عصوك - عصوني - يفسدون - المفسدون - يفسقون - فسقوا - الفسوق - يتکبرون - استکبروا - تستکبرون - المتكبرين - مستکبرون - كنود - المناقون - يلحدون)).

اما مد الالف فجاء في مفردات الكفر الآتية : ((كافر - الكافرون - الكفار - كفاركم - كافرة - الكواфер- أصلانا - طاغون - طغيانا - طغيانهم - الطاغوت - طاغين - طغيانها - طغيانهم - ظالمه - ظالمون - ظالمين - ظلام - ظلمات - العادون - العدوان - العصيان - الفجّار- فاجرا - الفساد - فاسق - فاسقا - الفاسقون - الفاسقين - النفاق - المنافقون - المنافقات - الحاد)).

اما صوت المد الياء فقد جاء في المفردات الآتية : ((الكافرين - أثيم - مجرمین - مجرميها - الخبيث - خبيثة - شريك - شركائي - المشركين - الضاللين - المصطلين - طاغي ن - أطغيتها - طغيانا - طغيانهم - ظالمين - عتيا - عدوی - عصيتم - عصينا - العصيان - معصية - عنيد - عنیدا - مفسدين - الفاسقين - المتكبرين - مستكبرين - المنافقين - النسيء))).

٢. المد الفرعى : تضمنت الفاظ الكفر منه المد ((المثقل)) إذ جاءت بعد حرف المد الالف شدة في مفردتي ((الضاللون - الضاللين)) وجاء بعد حرف المد همزة في المفردات ((شركاء - شركاءكم - شركاءهم - شركاؤكم - شركاؤهم - شركائنا - لشركائهم - شركائي)) ،اما المد العارض فقد ورد كثيرا في أواخر الآيات ضمن مفردة الكفر في حين جاء مد البدل في لفظة واحدة ((أثم)).

ولما كان القرآن كتاب دعوة صريحة الى الحق ،وهذه الدعوة تقتضي الوضوح السمعي فيما يلقى على أسماع الناس ،وهو ما تتحققه أصوات المد واللبن وقد تمثل هذا في مجموعة كبيرة من الفاظ الكفر، ولعل من أبرز مظاهر الوضوح والاصحاح تجسد في قوله تعالى (إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوا كُفُراً لَّنْ تُقْبَلَ تُوبَّتُهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالُّونَ)^(١٢٧) ،فهذا يفيد ترسخ الصلاة فيهم وتشبثهم بها وخصوصا ان المفردة قد مُد بها أكثر من مد((مدمثل + المد العارض))كونها فاصلة تسكن عند الوقف فوجب المد فضلا عن ((الشدة)) التي تصور مدى ضلالتهم التي لا سبيل معها الى الهدایة ،وهذا يعني ان المفردة حققت أقصى أبعاد الوضوح المعنوي من خلال ما وُظِّف فيها من أدوات تصريحية لبيان البؤرة الدلالية التي قصد إليها النص ،وهذا ينطبق على المفردات التي مدت بعض أصواتها تلبية لذلك القصد.

الخاتمة

تناول هذا البحث جانبا من جوانب لغة القرآن الكريم ،وقد جمع نتائج لغوية تفرد بها النص القرآني وعلى النحو الآتي:-

١. من دقيق استعمال لفظة ((الكفر)) ما يشتراك فيه الاستعمال الحسي والمعنوي ،فقد يراد به تغطية البذور في التراب قال تعالى (كَمَثَلُ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ) (الحديد/ ٢٠) ،اما الجانب المعنوي وهو أكثر ما استعمله القرآن فيه لدلالتين الاولى: كفر العقيدة، والثانية: جحد النعمة.

٢. بلغ مجموع تكرار مفردة ((كفر)) واشتقاقاتها خمسمائة وخمس وعشرين مرة موزعة في ثمانين سورة مؤلفة مجالا دلاليها واسعا ،وان الصيغ الفعلية فيها أكثر من الصيغ الاسمية ،وفي هذا دلالة على تغلغل الكفر في النفس البشرية ،فكثما خرجت منه عادت إليه مجددا.

٣. جاءت مخارج أصوات مادة ((كفر)) وصفاتها مناسبة لمعناها لما فيها من الشدة والرخاوة والاحتکاك والتكرير.
٤. نتيجة لم اتقدم من خصائص تجعل أصوات ألفاظ الكفر ثقيلة في النطق تتطلب قdra من الجهد العضلي لذا كانت ظاهرة الابدال والادغام والامالة فيها تيسيرا لعملية النطق.
٥. إن الوضوح السمعي قد حدث في أبنية ألفاظ الكفر اما بفعل التشديد (الادغام) أو المد المصاحب لبعض المفردات التي حفقت فضلا عن دلالة الوضوح تأكيدا وإنسجاما مع قصد النص الذي اقتضاه المقام .
٦. استعمل التعبير القرآني صيغة (فعّال) الدالة على المبالغة استعملا خاصا في هذا الحقل ضمن مفردة الكفر ، وقد اختصت بالدلالة على ستر الذنوب والمعاصي ،وفي هذا تتبّيه على أن هذا أمر غير هين ،يعجز عنه كل أحد غير الله ،ووظفت هذه الصيغة ضمن مفردة الظلم في مواضع نفي وصف الله عزوجل بهذه الصفة.

٧. يمكن ترتيب ألفاظ مجال الكفر الآتية من العموم الى الخصوص :-

الاثم ← العداون ← الظلم ← الفسق ← الكفر
||

النفاق

فأن محور العلاقة بينها هي علاقة(كل/جزء).

الملخص

دلالة البنية الصوتية لألفاظ (الكفر) في القرآن الكريم

انفرد القرآن الكريم بأسلوبه الجامع لفانين القول ونظمه البديع ،وخصوصية مفرداته التي انماز بها فجعلته خطاباً مفارقـاً للخطابـات السماوية التي سبقـته فضلاً عن الخطابـي البشري نفسه ،سواء بمستوى نظمـه أو بعمقـ معانيـه التي تخطـت حدودـ الحاضـر لأفقـ المستقبـل ،وبـذا اـنفتـح النـص القرـآنـي عـلى العـلوم كلـها بـعدـان وـجـدت بـه منـجاـ مـعـرفـيا يـسـتوـعـبـ الكلـ وـيـعطـيـ الجـمـيعـ، وـتـعدـ الـدـرـاسـةـ الـلغـويـةـ وـاحـدةـ منـ تـلـكـ الـحـقولـ المـعـرـفـيـةـ الـتـيـ حـاـولـتـ أـنـ تـحلـ مـكـونـاتـهـ وـسـمـاتـهـ فـيـ التـنـاوـلـ، وـقـدـ تـفـرـعـتـ هـيـ أـيـضاـ إـلـىـ عـدـةـ اـتـجـاهـاتـ اـسـتـجـابـةـ لـمـوـسـوعـيـةـ النـصـ وـتـنـاغـمـاـ مـعـ مـدـلـوـلـاتـهـ اـبـتـداءـ مـنـ درـاسـةـ الصـوـتـ إـلـىـ مـسـتـوىـ الـمـفـرـدـةـ وـصـوـلاـ إـلـىـ نـطـاقـ الـجـملـةـ . فالـدـرـاسـةـ الـصـوـتـيـةـ إـذـنـ تـعـدـ نـقـطـةـ إـلـاـ نـطـاقـ لـرـصـدـ الدـلـالـةـ وـكـانـ الـاختـيـارـ لـمـفـرـدـةـ "ـالـكـفـرـ"ـ وـاشـتـقـاقـاتـهـ وـمـجـالـهـ الـلـغـويـ الـلـوـاسـعـةـ الـتـيـ شـغـلـتـهـاـ فـيـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ حـيـثـ بـلـغـ مـجـمـوعـ تـكـرارـهـ خـمـسـائـةـ وـخـمـسـ وـعـشـرـينـ مـرـةـ مـوزـعـةـ فـيـ ثـمـانـيـنـ سـوـرـةـ مـؤـلـفـةـ مـجـالـاـ دـلـالـيـاـ وـاسـعاـ وقدـ وـجـدـ الـبـحـثـ إـنـ مـخـارـجـ أـصـوـاتـ مـادـةـ "ـالـكـفـرـ"ـ وـصـفـلـتـهـاـ مـنـاسـبـةـ لـمـعـناـهـاـ لـمـاـ فـيـهـاـ مـنـ الشـدـةـ وـالـرـخـاوـةـ وـالـاحـتكـاكـ وـالتـكـرـيرـ.



Summary

Indication of structure sound to words(inidelity)in Al- Quran Al- Karim

Quran individualized in its style that combined arts of say and surprising organizations, and by characteristics private phrases ,so makes it a letter differed from other letters revealed that preceded it, even the human speech itself, whether the level of organized or depth of meaning that have crossed the limits of the present to the future, and thus opened up the text Quranic science all its dimensions after found it as knowledge mine involves everyone and gives everyone.

Language study considered one of the knowledge feilds which has tried to analyze the components and characteristics of the approach, it has branched into multiple directions in response to the encyclopedic text and in tune with its implications starting from sound study to the level of the word till reaching to the scope of the phrase.

Studying voice then is the starting point to monitor the significance and the choice of single " infidelity " and its derivatives and scope of language to large area that occupied in the Quran with a total recurrence five hundred and twenty-five times distributed in eighty Surat area consisting Tagged wide research has found that the voices exits the article "infidelity" and attributes

appropriate to the meaning of what stiffness and softness, and friction and refineries.

الهوامش

١

٦٣. ظ: تجويد القرآن الكريم: .٦٢٦
٩٠. آل عمران: .٦٢٧
- . لسان العرب: كفر.
٢. م. ن: كفر.
٣. لسان العرب: كفر.
٤. العين: كفر.
٢٧١. ظ: التطور الدلالي: .
٤٥٤. ظ: الفروق اللغوية: .
٧٦٩. ظ: لسان العرب: كفر.
٧٧٨. ظ: المعجم المفهوس: .٧٦٩
٩. لسان العرب: أثم.
٤٤. ظ: المائدة: .
١١. مفردات الفاظ القرآن: .٦٤
١٦. ظ: المعجم المفهوس: .
١٣. ظ: العين: جد.
٣٢. ظ: لقمان: .
- ٢٠٨.٢٠٩. ظ: المعجم المفهوس: .
٦. لسان العرب: جرم.
٢٩. ظ: المطوفين: .
- ٢١٢.٢١١. ظ: المعجم المفهوس: .
٩. ظ: لسان العرب: خبث.
١٠٠. ظ: المائدة: .
٢١. ظ: المفردات: .٢٧٣
٢٢. ظ: المعجم المفهوس: .٢٨٧
٢٣. ظ: تهذيب اللغة: برجس.
٣٤٢. ظ: المفردات: .
٣٨٢. ظ: المعجم المفهوس: .
٢٦. ظ: لسان العرب: ردّ.
٣٤٩. ظ: المفردات: .
٢٨. ظ: المعجم المفهوس: .٣٩٤
٤٥١. ظ: المفردات: .
١٥١. آل عمران: .
- ٤٨٤.٤٨١. ظ: المعجم المفهوس: .
٣٢. ظ: معجم مقاييس اللغة: بدل.
١٦٧. ظ: النساء: .
- ٥٣٨.٥٣٥. ظ: المعجم المفهوس: .
٣٥. الصاح: طغى.
- ٥٤٢.٥٤١. ظ: المعجم المفهوس: .
١٣. ظ: لقمان: .
- ٥٣٨.٥٣٧. ظ: المفردات: .

٣٩. ظ: المعجم المفهرس: ٥٥١-٥٥٧.
 ٤٠. ظ: العين: عتا.
 ٤١. ظ: المعجم المفهرس: ٥٦٦.
 ٤٢. ظ: لسان العرب: عدا.
 ٤٣. المعجم المفهرس: ٥٧١-٥٧٢.
 ٤٤. ظ: تهذيب اللغة: عصا.
 ٤٥. ظ: المعجم المفهرس: ٥٨٨-٥٨٩.
 ٤٦. ظ: لسان العرب: عند.
 ٤٧. ظ: المعجم المفهرس: ٦٢١.
 ٤٨. ظ: تاج العروس: فجر.
 ٤٩. ظ: المعجم المفهرس: ٦٥١.
 ٥٠. ظ: لسان العرب: فسد.
 ٥١. ظ: المعجم المفهرس: ٦٥٩.
 ٥٢. المفردات: ٦٣٦.
 ٥٣. ظ: المعجم المفهرس: ٦٥٩-٦٦٠.
 ٥٤. المفردات: ٦٩٧.
 ٥٥. ظ: المعجم المفهرس: ٧٤٧-٧٤٨.
 ٥٦. ظ: العين: كند.
 ٥٧. ظ: المعجم المفهرس: ٧٨٣.
 ٥٨. المفردات: ٧٣٧.
 ٥٩. ظ: المعجم المفهرس: ٧٩٠.
 ٦٠. ظ: لسان العرب: نسا.
 ٦١. ظ: المعجم المفهرس: ٨٠٣.
 ٦٢. ظ: تاج العروس: نفق.
 ٦٣. ظ: المعجم المفهرس: ٨٨٧.
 ٦٤. البيان في رواي القراء: ١/١٧٥.
 ٦٥. الاضداد في اللغة: ٧٥-٧٦.
 ٦٦. ظ: اللهجات العربية في القراءات القرآنية: ١٥٩، والمنهج الصوتي للبنية العربية: ٢٥.
 ٦٧. مناهج البحث في اللغة: ١١١.
 ٦٨. ظ: في فقه اللغة وقضايا العربية: ٧٩.
 ٦٩. البقرة: ٢٥٤.
 ٧٠. ظ: مناهج البحث في اللغة: ١٢٦.
 ٧١. البنية الصوتية: ٢٠.
 ٧٢. الجمع الصوتي الاول للقرآن الكريم: ٣٣٢.
 ٧٣. كتاب الصناعتين: ٦٤.
 ٧٤. الجامع الكبير: ٢٧.
 ٧٥. التوبية: ٨٤-٨٥.
 ٧٦. التوبية: ٦٧.
 ٧٧. ظ: التعبير الفني: ٢٠١.
 ٧٨. البقرة: ٢٧٦.
 ٧٩. الاصوات اللغوية: ٢٦-٢٧.
 ٨٠. ظ: اللغة والابداع: ٤٤-٤٥.
 ٨١. إعجاز القرآن والبلاغة النبوية: ١٧٧.
 ٨٢. الصورة الفنية في المثل القرآني: ٢٣٨.
 ٨٣. التوبية: ٣٧.
 ٨٤. ظ: الاعجاز الصرف في القرآن الكريم: ١٠٦-١٠٧.

٨٥. الصوت اللغوي في القرآن: ١٧٩.
 ٨٦. المنهج الصوتي للبنية العربية: ١٧٢.
 ٨٧. اللغة: ٩٠.
 ٨٨. ظ: الكتاب: ٤٣٧/٤.
 ٨٩. المنهج الصوتي للبنية العربية: ٢٠٧.
 ٩٠. ظ: الاتقان في علوم القرآن: ١/٩٤.
 ٩١. البقرة: ١٠٨.
 ٩٢. الاصوات اللغوية: ٥٨.
 ٩٣. المائدة: ٥٤.
 ٩٤. علم اللغة العام: ٩٨.
 ٩٥. يونس: ٢٨.
 ٩٦. الاصوات اللغوية: ٤٦.
 ٩٧. ظ: المنهج الصوتي للبنية العربية: ٢٠٧.
 ٩٨. يونس: ١٠٠.
 ٩٩. ظ: علم اللغة العام: ١٨٧.
 ١٠٠. النساء: ٦٤.
 ١٠١. ظ: الكتاب: ٤/٤٣٦.
 ١٠٢. ظ: الاتقان في علوم القرآن: ١/٩٤.
 ١٠٣. الملك: ٢١.
 ١٠٤. ظ: الدراسات الصوتية عند علماء: ٤٣٥.
 ١٠٥. الاصوات اللغوية: ٦٥.
 ١٠٦. المنهج الصوتي للبنية العربية: ١٦٨.
 ١٠٧. ظ: الكتاب: ٤/٤٣٤.
 ١٠٨. ظ: مناهج البحث في اللغة: ٧٩، واصوات اللغة: ١٨٣.
 ١٠٩. الاصوات اللغوية: ٧٨، وعلم اللغة العام: ١٤٢.
 ١١٠. ظ: شرح التصريح: ٢/٣٧٢، والمنهج الصوتي للبنية العربية: ١٨٢.
 ١١١. ظ: مجاز القرآن: ١/١١٧.
 ١١٢. ظ: دراسات في اللغة والنحو: ٣٥.
 ١١٣. مردم: ٦٩.
 ١١٤. ظ: لسان العرب: عنا.
 ١١٥. ظ: النشر في القراءات العشر: ٥٩/٢.
 ١١٦. ظ: اللهجات العربية في التراث: ٢٠٣.
 ١١٧. ظ: شرح الشافية: ٣/٥.
 ١١٨. المحبيط في أصوات العربية ونحوها وصرفها: ١/٩٥.
 ١١٩. ظ: علم الاصوات العام: ١٣٥.
 ١٢٠. ظ: الاصوات اللغوية: ٦٧.
 ١٢١. تقريب النثر في القراءات العشر: ١٨.
 ١٢٢. فن التجويد: ٤٢.
 ١٢٣. تجويد القرآن الكريم: ٦١.
 ١٢٤. ظ: التجويد الميسر: ٥٨.
 ١٢٥. فن التجويد: ٤٦-٤٥.

المصادر

- ١.الاتقان في علوم القرآن: للحافظ جلال الدين السيوطي ،تح: محمد أبوالفضل ابراهيم، مط: المكتبة العصرية - بيروت ،(١٩٨٨).
- ٢.أصوات اللغة: عبدالرحمن أيوب ،(د. ط) - مصر، (١٩٦٣).
- ٣.الاصوات اللغوية: د. ابراهيم أنيس ،مط: مكتبة الانجلو المصرية - القاهرة ،ط ٥ (١٩٥٧).
- ٤.الاضداد في اللغة: د. محمدحسين آل ياسين ،مط: المعرف - بغداد ،(١٩٧٤).
- ٥.الاعجاز الصرفي في القرآن الكريم: د. عبد الحميد أحمد يونس ،مط: المكتبة العصرية - بيروت ، ط ١ (د. ت).
- ٦.إعجاز القرآن والبلاغة النبوية :مصطفى صادق الرافعي ،راجعه واعتنى به د. درويش الجوزي ،مط: المكتبة العصرية - بيروت ،(٢٠٠٥).
- ٧.البيان في روانع القرآن (دراسة لغوية اسلوبية): د. تمام حسان ،مط: عالم الكتب ،ط ٢ (٢٠٠٠).
- ٨.تاج العروس من جواهر القاموس :السيد مرتضى الحسيني الزبيدي ،تح: ابراهيم الترزي ،راجعه: عبد الستار احمد ، مط: حكومة الكويت ،(١٩٧٢).
- ٩.تجويد القرآن الكريم(اسسه وتطبيقاته ورموزه وضبطه) :عامر سعيد ،مط: مكتبة الفلاح - الكويت ، ط (١٩٨٢).
١٠. التجويد الميسر: عبد العزيز عبد الفتاح ،مط: دار الارقم - الكويت ، ط (١٩٨٠).
- ١١.التطور الدلالي بين لغة الشعر ولغة القرآن: عودة خليل ابو عودة ،مط: مكتبة المنار- الاردن ، ط (١٩٨٥).
- ١٢.التعبير الفي في القرآن الكريم : د.بكري شيخ أمين ،مط: العلم للملايين - بيروت ، ط ١ (١٩٩٤).
- ١٣.تقريب النشر في القراءات العشر: ابو الخير محمد بن محمد الدمشقي (ابن الجزري) ،صححه وراجعه: علي محمد الضباع ،مط: دار الكتب العلمية - لبنان ، (د. ط)(د. ت).
- ١٤.تهذيب اللغة: ابو منصور الاذهري ،تح: عبد السلام هارون ،مط: سجل العرب - القاهرة ،(١٩٦٧).
- ١٥.الجامع الكبير في صناعة المنظوم من الكلام المنشور : ضياء الدين بن الاثير ، د. مصطفى جواد ، ود. جميل سعيد ، مط: المجمع العلمي العراقي - بغداد ، (١٩٥٦).
- ١٦.الجمع الصوتي الاول للقرآن الكريم او المصحف المرتل (بواعثه ومخططاته): لبيب السعيد ،مط: دار الكتاب العربي - القاهرة ،(١٩٦٧).
- ١٧.الدراسات الصوتية عند علماء التجويد: د. غانم قدوری الحمد ،مط: الخيول - بغداد ،(١٩٨٧).
١٨. دراسات في اللغة والنحو: عدنان محمد سلمان ،مط: دار الحكمة ،(١٩٩١).
- ١٩.شرح التصريح على التوضيح: خالد عبد الله الاذهري ،مط: الاستقامة - مصر ،(١٩٨٠ - ١٩٨٢).
- ٢٠.شرح شافية ابن الحاجب : رضي الدين محمد بن الحسن الاسترابادي ،ضبط غربيها وشرح مبهمها الاساتذة: محمدنورالحسن ،محمدالازفاف ،محمد محبي الدين عبدالحميد ،مط: الكتب العلمية - بيروت ،(١٩٧٥).
- ٢١.الصحاب تاج اللغة وصاحح العربية : اسماعيل بن حماد الجوهي ،تح: عبد الغفور العطار ،مط: دار العلم للملايين ، ط (١٩٨٤).
- ٢٢.الصوت اللغوي في القرآن: د. محمد حسين الصغير ،مط: دار المؤرخ - بيروت ، ط (٢٠٠٥).
- ٢٣.الصورة الفنية في المثل القرآني: د. محمد حسين الصغير ،منشورات وزارة الثقافة والاعلام - العراق ،(١٩٨١).
- ٢٤.علم الاصوات العام - اصوات اللغة العربية: د.بسام بركة ،مط: مركز الانماء القومي - بيروت ،(١٩٨٨).
- ٢٥.علم اللغة العام ،القسم الثاني الاصوات: د.كمال بشر ،مط: دار مصر- القاهرة ،(١٩٦٩).
- ٢٦.العين: ابو عبد الرحمن الخليل بن احمد الفراهيدي ،تح: د.مهدي المخزومي ود.ابراهيم السامرائي ،مط: الرسالة - الكويت ، ط (٣٤) (١٩٨٠).
- ٢٧.الفرقون اللغوية: ابو هلال بن عبد الله العسكري ،علق عليه ووضع حواشيه: محمد باسل عيون السود ،مط: دار الكتب العلمية - بيروت ، ط ٤ (٢٠٠٦).

٢٨. فن التحويذ: اعداد عزة عبيد ،مط: الميناء - بغداد ،(د. ط)(د. ت).
٢٩. في فقه اللغة وقضايا العربية: سميحة ابو مغلي ،مط: دار مجداوي للنشر - الاردن ،(١٩٨٧).
٣٠. الكتاب: سبيوه ابو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر، تحر: عبدالسلام محمد هارون ،مط: الخانجي - القاهرة ،ط(٢٤٣) (١٩٨٣).
٣١. كتاب الصناعتين ،الكتابة والشعر: ابو هلال الحسن بن عبدالله بن سهل العسكري ،تح: علي محمد الباجوبي ومحمد ابو الفضل ابراهيم ،مط: عيسى البابي الحلبي ،(١٩٧١).
٣٢. لسان العرب: ابو الفضل جمال الدين محمد بن منظور الافريقي المصري ،مط: دار صادر - بيروت ،ط٤ (١٩٥٥).
٣٣. اللغة: جورج فندريس ،تعريف: عبد الحميد الدواхи و محمد القصاص ،مط: لجنة البيان العربي ،(د. ت).
٣٤. اللغة والابداع(مبادئ علم الاسلوب العربي): د. شكري محمد عياد ،ط(١٩٨٨).
٣٥. اللهجات العربية في التراث: احمد علم الدين الجندي ،مط: كلية العلوم - جامعة القاهرة ،(د. ت).
٣٦. اللهجات العربية في القراءات القرآنية: د. عبده الراجحي ،مط: دار المعرفة الجامعية - الاسكندرية ،(١٩٩٦).
٣٧. مجاز القرآن: ابو عبيده معمر المثنى التميمي ،عارض باصوله وعلق عليه د. محمد فؤاد سكزين ،مط: الخانجي ،ط(٢٤٠) (١٩٧٠).
٣٨. المحيط في اصوات العربية ونحوها وصرفها: محمد الانطاكي ،مط: مكتبة دار الشرق - بيروت ،ط(١٩٧٢).
٣٩. المعجم المفهرس لالفاظ القرآن الكريم: محمد فؤاد عبد الباقي ،مط: ظهور ،ط(١٣٨٤).
٤٠. معجم مقاييس اللغة: ابوالحسين احمد بن فارس ،تح: عبد السلام محمد هارون ،مط: دار الفكر ،(١٩٧٩).
٤١. مفردات الفاظ القرآن: العالمة الراغب الاصفهاني ،تح: صفوان عدنان داودي ،مط: طليعة النور - قم ،ط(٢٤٣٧) (١٤٣٧هـ).
٤٢. مناهج البحث في اللغة: د. تمام حسان ،مط: دار الثقافة - المغرب ،(١٩٧٩).
٤٣. المنهج الصوتي للبنية العربية (رؤى جديدة في الصرف العربي): د. عبد الصبور شاهين ،مط: مؤسسة الوسالة - لبنان ،(١٩٨٠).
٤٤. النشر في القراءات العشر: ابوالخير محمد بن محمد الدمشقي(ابن الجزي)، صححه وراجعه: علي محمد الضباع ،مط: دار الكتب العلمية - بيروت ،(د.ت).
- البحث
- البنية الصوتية: قاسم البريس ،بحث منشور في مجلة المدى العدد(٢٢) ،(١٩٩٨).